تقويم وقايع

دفعه ۷۴۸ — مايس ۲

ذى الحجه ۸ — سنه ۱۲۸۰

وقوعات رسميه

احياى ملك وملت واعلاى شان وشوكت وسلطنت حقنده جوششفرما اولمقده بولنان درياى بى پايان عواطف سنيهٔ حضرت پادشاهيدن برقطره سنك بيان حق توصيف وتمديحنده خامهٔ امكان نوجهله عاجز وحيران اولديغى بديهى وعياندر حصن حصين سلطنت سنيه لرينك دائما تأسيس اصول متينه سى مطمح انظار همايون شهنشاهيلرى اولديغنه برعلم باهر اولمق اوزره بحر سفيد بوغازى استحكاماتنك نوجهله حسن تسويه وتنظيمنه ارادهٔ سنيهٔ شاهانه لرى شايان بيوريله رق اسباب انتظاميه سنه شروع اولنمش اولديغى اولكى هفته تقويمنده جمله يه تبشير واعلان قلنمشيدى هيئت وموقع جغرافيسى ايجابنجه اوروپا واسيا قطعه لرينك ملتقاسى وكرهٔ مجسمهٔ ممالك محروسهٔ شاهانه نك برنقطهٔ عظيمه وممتازه سى اولان پاى تخت سلطنت وجود ممالكك رأسى مثابه سنده اولديغى مثللو يمين ويسارنده بولنان بحرين بوغازلريدخى بعينه چشمان منزله سنده اولملريله ايكيسيدخى سزاوار كحل تنظيم اولديغى عين اليقين معلوم عالى جناب پادشاهى [illegible] عالم ولى نعمت افندمز حضرتلرى بو دفعه بحر سياه بوغازى قلاع وحصون موجوده سنك دخى اصول حاضره جه مقتضى اولديغى صورتده تحويلى ضمننده بكنده بالذات مواقع مذكوره معاينهٔ همايون ايله منظور وايجابانك اجراسنه امر وفرمان اصابت بيان شاهانه متعلق وشرف صدور بيوريله رق بو بوغازك دخى تسويهٔ لوازم استحكاميه سنه شروع ومباشرت اولنمشدر همان جناب حق مزدمك چشم افتخارمز اولان ولى نعمت بيمنتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرينى تخت عالى بخت همايونلرنده برقرار بيورسون امين

برنجى مجلس تجارت رياستى ايكنجى مجلس رئيسى سابق عزتلو سعيد افندى يه

ايكنجى مجلس تجارت رياستى رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسيله اوچنجى مجلس رئيسى سابق واحان افندى يه واوچنجى مجلس تجارت رياستى كذلك مجلس مذكور اعضاسندن رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسيله يوسف افندى يه ومجالس تجارت اعلامات باش كاتبى راشد افندى ايله مجلس استيناف اعضاسندن ميناس افندى يه رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسى

مصالح افلاسيه قوميته رياستى رتبهٔ ثالثه ايله برنجى مجلس اعضاسندن اسماعيل بكه وايكنجى مجلس تجارت اعضاسندن رفعت بك ايله مجلس مذكور اعضاسندن على رضا افندى ومجلس مذكور اعضاسندن يانقو افندى واوچنجى مجلس تجارت اعضاسندن كامل افندى يه رتبهٔ ثالثه

افلاسيه قوميته سى اعضالغى رتبهٔ رابعه ايله ايكنجى مجلس ضبط كاتب ثانيسى سابق حسن افندى يه

محكمهٔ تجارت ترجمانى استفان افندى يه رتبهٔ رابعه

افلاسيه قوميته سى اعضالغى ترجمه اوطه سى خلفاسندن قريت افندى ايله بغوص افندى يه توجيه واحاله اولنمشدر

توجيهات علميه

معلمخانهٔ نواب متعلمرندن مودتلو محمد وهبى افندى — شاركويى

قضاء مزبور نائبى اسبق دوريه مدرسلرندن مكرمتلو ابراهيم اكاه افندى — بيكارحصار

ايورانيه نائبى سابق مودتلو ابراهيم ادهم افندى — اوستروجه

بكيجهٔ وارداز نائبى سابق مودتلو احمد صدقى افندى — ايوراجه

ازينهٔ قازطاغى نائبى سابق مودتلو شيخ محمد افندى — چينه

سكود نائبى سابق مودتلو احمد نعيم افندى — سلنتى

اركلى نائبى سابق مودتلو محمد اسعد افندى — مكرى

شوربا نائبى سابق مودتلو محمد سعيد افندى — قارغى

قلعه جك نائبى سابق مودتلو عبدالله افندى — بودروم

قضاء مزبور نائبى سابق مودتلو الحاج مصطفى افندى — مركوزه

قضالرى نيابت شرعيه سنه بامر حضرت فتواپناهى مأمور اولمشلردر

مواد عسكريه

برنجى اردوى همايون طليعه بشنجى طابورى يدنجى بلوكى ملازم ثانيسى بولنان شهزادهٔ ابهترهين دولتلو نجابتلو يوسف عزالدين افندى حضرتلرى سايهٔ احسانوايهٔ حضرت ظل اللهيده طابور مذكور برنجى بلوكنه يوزباشى ويرلرينه مذكور برنجى بلوك سرچاوشى عزت بك ملازم ثانى انتخاب اولنوب بالاستيذان متعلق بيوريلان ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى موجبنجه اقتضاسى اجرا اولنمشدر

بوندن ايكى سنه اقدم مكتب فنون حربيه دن اركان حربيه سلكنه چيقارلمش اولان يوزباشى على ونورى ومحمد وجدى ومصطفى وديگر مصطفى صفوت افنديلر اوصاف مطلوبه ايله متصف وفنون حربيه يى كماهى حقها عارف ضابطاندن اولوب عاطفت سنيه يه بالوجوه شايان وسزاوار بولنملريله بوكره عهده لرينه اركان حربيه قول اغالغى توجيه واحسان بيورلمشدر

ايكنجى اردوى همايون پياده التنجى رديف الاينك ميرالايى متوفى عثمان بكك يرينه اردوى مذكور صف پياده التنجى ميرالايى عزتلو عثمان بكك نقلى وانك يرينه دخى عهده سنه ميرالايلق توجيهيله برنجى اردوى همايون برنجى زحاف الاينك قائممقامى عزتلو عزت بكك اجراى مأموريتلرى خصوصلرينه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى موجبنجه اقتضاسى اجرا اولنمشدر (جريدهٔ عسكريه)

حوادث داخليه

استقرار اسايش ملك وملتك مدار اعظمى اولان قوهٔ عسكريه نك دوام استكمالى تبعهٔ دولتعليه نك نظامات موضوعه سنه اتباعله بدنا وياخود مالا خدمت عسكريه ده بولنملرينه ونظامات مذكوره نك حسن اجراسى دخى نفوس مذكوره نك برضبط قوى وصحيح تحتنده بولنديرلمسنه متوقف اولديغى حالده ممالك محروسهٔ شاهانه ده خيلى زماندنبرو تحرير عمومى سبقت ايتمديكى جهتله الحالة هذه قيود نفوسده بعض تغيرات واختلافات حاصل اولديغندن دوائر عسكريه اعتباريله بالجمله ايالات والويه ده برمكمل تحرير عمومى اجراسى وبو صره ده تبعهٔ سلطنت سنيه نك نائل اولدقلرى حقوق وامتيازاتك محافظه سيچون نفوس اناثك دخى تحريريله [illegible] ناميله برتذكره اعطاسى قرار كير اوله رق دوائر مذكوره دن برنجى وايكنجى واوچنجى ودردنجى اردوى همايونلر ايله ترسانه وطوبخانهٔ عامره لر دائره لرينه امرا وضابطان عسكريه دن قول قول تحرير مأمورلرى ترتيب وتعيين اولنمش وبشنجى والتنجى اردوى همايونلر دائره لرينك تحريريدخى مشيران عظام وولاة ومتصرفين كرامى حضراتيله بالمخابره دردست اجرا بولنمش اولمغله تحرير مذكورك صور اجرائيه سى جمله نك معلومى اولمق اوزره ماده بماده بيان اولنور

برنجى ماده تحرير مأمورلرى قضا بقضا وكوى بكوى كشت وكذار ايدرك نفوس موجوده يى يرلرنده تحرير ايده جكلردر

ايكنجى ماده رتبه لى ورتبه سز بالجمله اهالئ مسلمه وغير مسلمه نفوس ذكوردن مشى وحركته عديم الاقتدار اولديغى قيدا وتواترا ثابت اولنلردن ماعداسى موقع تحريرده يكان يكان اثبات وجود ايدرك تنظيم اولنان نمونه لره تطبيقا خانه وسن واشكال وكنيه سى ورتبه سى اولنلرك رتبه سى درجى ونمره وضعيله ونفوس اناث دخى معاينه اولنمقسزين واشكال صور لمقسزين محرملرينك اخبارى اوزرينه خانه وسن وكنيه سيله تحرير اولنوب ذكور واناثك هر برلرينه مجانا برر عثمانلى تذكره سى ويريله جكدر

اوچنجى ماده ديار آخر اهاليسندن اولوب تحرير اولنان محلده موقتا بولنان يعنى يرلو اولميوب يبانجى اولان نفوس بولندقلرى يرلرده دفتر مخصوصنه قيد اولنوب عثمانلى تذكره سى اله جقلردر

دردنجی ماده   اثنای تحریرده مملکتلرنده موجود اولمیوب درسعادت و بلاد ثلثه ده بولنانلر موجود صره سنده تحریر اولنه رق فقط کندولرینه بولندقلری یرلرده عثمانلی تذکره سی ویریله جکدر

بشنجی ماده   صنوف عساکر نظامیه و ردیفه دن اولنلر مشیردن نفره قدر بولندقلری محللرده تحریر اولنوب صفت عسکریه‌لرینه علامت فارقه اولمق اوزره تذاکرمز بوره نك مهر مخصوصندن بشقه برمهر مخصوص ایله دها ممهور اوله رق عثمانلی تذکره سی اله جقلردر

آلتنجی ماده   تحریر اولنان محللرده متوطن اولوب صحیحا تبعهٔ اجنبیه دن اولنلر قونسلوسلری معرفتلریله موقع تحریرده اثبات وجود و پاتنتلرینی ابراز ایدرك وطن اصلی ودولت متبوعه سی وسن واشکال وکنیه سی تصریحی ونمره وضعیله تحریر اولنه جقلردر

یدنجی ماده   ممالك محروسهٔ شاهانه ده املاك واراضی ومقاطعات و براتلی عادی اسهام تصرفی تبعهٔ دولت علیه نك جملهٔ حقوق وامتیازاتندن و برمحلدن دیکر محله عزیمت ایدنلرك مرور تذکره لرنده قنغی تبعه دن اولدقلرینك درج وتصریحی دخی نظامی اقتضاسندن اولدیغندن بعد ازین ملك ووقف مسقفات واراضینك فراغ وانتقالنی ومقاطعات واسهامك قصریدینی یورتمك مراد ایدنلر اثبات تبعیت ایچون عثمانلی تذکره لرینی محاکم شرعیه ونظامیه یه ابراز ایتدکجه مصلحتنه وضع قلم اولنمیه جقدر

سکزنجی ماده   بوعثمانلی تذکره لری تحریر نفوسده برکره مجانا ویریلوب بعده تذکره سنی ضایع ایدن اولورایسه یکرمی غروش خرج ایله تجدید اولنه جق وموالید ایله حسب الایجاب ... غروش آلنه جق و بوحاصلات تذکره لرینك مصارف قرطاسیه وطبعیه ونقلیه سنه واداره سنه مأمور اولنلرك معاشلرینه قارشولق اوله جقدر

یتمش طقوز سنه سی ربیع الاولنك اون بشندن نهایتنه قدر کرك درسعادت وکرك طشره لرده وقوعبولان جنحه وجنایت اصحابی حقلرنده قانون جزایه توفیقا مجلس والادن تحدید وحکم اولنان مجازاتك درجات وکیفیاتی

غلطه ده عرب جامعی جوارنده قوندره جیلق ایدن عارف ضبطیه محمدی مأموریتنی اجرا ایدر ایکن ضرب ایتمش اولدیغندن مرقومك قانونك یوز اون دردنجی ماده سی ایجابنجه التی ماه مدتله حبسنه

قپو اغاسی سلیمان اغانك اوطه سنده بولنان چکمجه سندن خدمتکاری یانیه‌لی بکر برمقدار نقود وقوائمنی اخذ وسرقت ایتمش اولدیغندن قانونك ایکیوز یکرمی ایکنجی ماده سی اقتضاسنجه مرقومك اوچسنه مدتله حبس اولنمسنه

یونانی کریاقو نام دیکر دیمتری طرنوه‌لی صاروپنو نام خاتونك درت بیك غروشنی طولاندروب بعض اشیاسنی دخی چالمش اولدیغندن قانونك ایکیوز اوتوز اوچنجی ماده سی منطوقنجه مرقومدن ایکی مجیدیه آلتونی جزای نقدی آلنه رق کندوسنك برسنه مدتله دخی حبس ایدلمسنه

احمد فائق نام شخص عساکرشاهانه یوزباشیلرندن مصطفی اغانك باب والای سرعسکریده کائن اوطه سندن نهارا سیفنی سرقت ایتمش وسابقه‌لو بولنمش اولدیغندن قانونك ایکی یوز اوتوزنجی ماده سی ایجابنجه مرقومك سکز ماه مدتله حبسنه وختام مدتده کفالته ربطیله صالیویرلمسنه

عساکر شاهانه دن مخرج محمد اسکدارده کتبه دن امین افندینك خانه سندن نهارا دیوارندن بالدخول نحاس منقال ایله برفانیله سنی اخذ وسرقت ایتمش اولدیغندن قانونك ایکی یوز یکرمنجی ماده سی منطوقنجه مرقومك بعد التشهیر اوچسنه مدتله ترسانه ده کورکه قونلمسنه

فلبه‌لی عارف اغانك خانه سنك طبش حولیسنده کرا ایله اقامت ایدن اپستول اوغلی یورکی نام شخص اغای مرقومك التی یاشنده بولنان قزی نفیسه نك جبرا بکرینی ازاله ایلمش اولدیغندن قانونك ایکی یوزنجی ماده سی ایجابنجه کندوسندن مزبوره نك تقدیر اولنه جق بدل بکری آلنمق اوزره مرقومك بعد التشهیر بش سنه مدتله ادرنه ده کورکه وضع اولنمسنه

طرنوی سنجاغی داخلنده کائن دده بال قریه سی ساکنلرندن عثمان برادری عمش وانشته سی حسین و دلی چاوش نام شخصلرك معاونتلریله فاطمه نام خاتونی جبرا خانه سندن قالدیروب فعل شنیع اجرا ایلمش اولدیغندن قانونك یوزطقسان سکزنجی ماده سی وایکی یوز آلتنجی ماده علاوه سی ایجاباتنجه عثمانك بالتشهیر اوچسنه مدتله ودینده کورکه قونلمسنه ومعینلرینك دخی اوچر ماه مدتله محلنده حبس اولنملرینه

ودینده لوفچه سنجاغنه تابع سروی قضاسنده وینویه قریه سی اهالیسندن حسبی ینه اوقریه‌لی ابراهیم وحسین و یوسف نام شخصلر معا قتل ایتمش اولدقلرندن شرعا اجرای قصاصلرینه

قالقاندلن قصبه‌لی قصاب اوغلی مصطفا فلبه یه تابع زغرهٔ عتیق قضاسی قیرمأموری طرفندن مسلحا طوتلمش واوزرنده دخی بعض اشیای مغصوبه بولنمش اولدیغندن قانونك آلتمش ایکنجی ماده سی علاوه سی منطوقنجه مرقومك بعد التشهیر درت سنه مدتله ادرنه ده کورکه قونلمسنه

سلانیکده واردارین ناحیه سنه تابع بوینجه قریه‌لی قورد علی یی موجب شرعیسی قصاص اولان قتل ایله قتل ایتمش اولان ینه اوقریه‌لی حسبی ورثه دن بری قصاصدن عفو ایتمسیله مسئله دیکر وارثلر حقنده دیته منقلب اولمش اولدیغندن دیت ماده سی اصول شرعیه سنه تطبیقا تسویه اولنمق اوزره قانونك یوزیتمش ایکنجی ماده سی ایجابنجه قاتل مرقومك بعد التشهیر اون بش سنه مدتله سلانیکده کورکه وضع اولنمسنه

ایزورنیق سنجاغنده واقع جرقوینه قریه سی پاپاسی عاجم نام راهب آسایشی اخلال ایچون بعض حرکات ومفاسد ایله اشتغال ایدر ایکن طوتلمش اولدیغندن قانونك آلتمش آلتنجی ماده سی اقتضاسنجه راهب مرقومك مؤبدا سیواسه نفی اولنمسنه

طرنوی جوارنده کائن لسقوفچه قریه سی مناسترینه واورادن غبروه اوزرینه حرکتله کندولرینه تبعیت ایتمیان اولور ایسه کسمك وبعض مواقعی تخریب وتسخیر ایلمك نیت فاسده سیله مناسترمزبور قوروسنده اجتماع ایتمش وبوارالق عرب اوغلی یوماق عثمان ایله ضبطیه حسینی بالقانه کوتورك قتل واعدام ایلمش اولان اشخاصدن برطاقمی فرار ایدوب یکرمی اوچ نفری اله کچورلمش اولمغله قانونك اللی آلتنجی واللی یدنجی والتمش دردنجی ماده لری ایجاباتنجه بونلردن جنایتلری برنجی درجه ده بولنان طرنوه‌لی کنتش اوغلی نیقولی ولد پتری وغبروه ده سحاق محله سی کلیساسی پاپاسی پوپ دیمتری ولد ایلیا ایله اسلیمه‌لی یوان پانوف ولسقوفچه مناستری کشیشلری یوصاف وبرادری طودوسك صلب ایله اعدام اولنملرینه وایکنجی مرتبه ده اولان هاجی پتره وتوتونجی پاولی وسیمیون و پیوقرغانجی دلجو وارنبود کویلی پنایوط وقولو وایلار پوواستادو واسیل نام شخصلرك دخی اون بشر سنه مدتله ترسانه ده کورکه قونلملرینه وقزازتریقون وپاپوشجی عنکل ومزراق اوغلی یورکی واستفان ولد دیمتری و یورکی ومارین وایلیانك یالکز اون بشر سنه مدتله ضبطیه نظارتی آلتنده بولندیرلملرینه

شمنی قضاسنده کائن قوزی قریه‌لی اسماعیل اوغلی محمد طناش اوغلی محمدك بالغه قزی جمیله نك بکرینی ازاله ایلمش اولدیغندن قانونك ایکی یوزنجی ماده سی ایجابنجه مزبوره نك بدل بکری کندویه ایفا ایتدیرلمك اوزره مرقومك بعد التشهیر اوچ سنه مدتله ودینده کورکه وضع اولنمسنه

ادرنه ده قرق کلیسا قضاسنه مضاف یوندالان قریه سی ساکنلرندن سوخته اوغلی قرزی اولوب بکرینی ازاله اولنمش اولدیغی حالده مقتولهٔ قریهٔ مذکوره جوارنده بولنان اوچ یاشنده فاطمه نك ینه اوقریه‌لی احمد طرفندن قتل اولندیغی نظاما ثابت اولمش وکیفیتك وقوع وشیوعی قانون جدیدك نشرندن مقدم بولنمش اولدیغندن قانون عتیقك برنجی فصلنك اون برنجی ماده سی ذیلی منطوقنجه قاتل مرقومك اون سنه مدتله ادرنه ده کورکه قونلمسنه

ادرنه حوالیسنده طولاشان مشهور اشقیادن قیاباشلی حاجی اوغلنك رفقاسندن عبد القادر وادرنه‌لی عربه جی محمد نام شخصلر اثنای طریقده چرمن قضاسی اهالیسندن علینك بررأس بارکیریله پشتوینی ودیمتوقه‌لی قلایجی برخرسینانك دخی کذلك بارکیریله بعض اشیاسنی اخذ وغصب ایتمش اولدقلرندن قانونك آلتمش ایکنجی ماده سی علاوه سی ایجابنجه مرقومانك بعد التشهیر درسنه مدتله ادرنه ده کورکه وضع اولنملرینه

شمنی قضاسنده واقع پاموقجی قریه سی امامی ملا احمدی زکریا نامنده برینه نامزدلی بولنان بکر بالغه قزی خدیجه یی قریهٔ مذکوره ساکنلرندن صقاللی حسینك اوغلی موسی کندویه نکاح ایتدرمك اوزره کور اوغلی اسماعیل وجود اوغلی محمد ودیکر محمد نام شخصلرك معاونتیله خانه سندن زورایله قالدیروب شمنی یه کیدر ایکن اثنای طریقده جبرا بکرینی ازاله ایتمش اولدیغندن قانونك ایکی یوزنجی ماده سی وایکی یوز آلتنجی ماده سی علاوه سی ایجابنجه تقدیر اولنان بدل ضمان بکر کندوسندن آلنمق اوزره مرقوم موسانك بعد التشهیر اوچ سنه مدتله کورکه قونلمسنه ودیکرلرینك التبشر وحسبنك اوته کیلره نسبتله مدخلی خفیف اولدیغندن آلتی ایکی ماه مدتلرله حبس اولنملرینه

ینه شمنیده پراوادی قضاسنه تابع قوش تپه قریه‌لی مصطفی اوغلی ابراهیم نام شخص قزانلق قریه سندن داغی نام کمسنه نك بکر بالغه قزی خدیجه نك جبرا بکرینی ازاله ایتمش اولدیغندن قانونك ایکی یوزنجی ماده سی ایجابنجه مزبوره نك تقدیر اولنان بدل بکری کندویه تضمین ایتدیرلمك اوزره مرقومك بعد التشهیر اوچ سنه مدتله ودینده کورکه قونلمسنه حکم اولنمشدر   بقیه سی صکره

سایهٔ مقدرتوایهٔ حضرت پادشاهیده نارده ده انشاسنه مباشرت قلنمش اولان قشلهٔ همایونك سرعت اتمامی ایچون نارده قائممقامی حسن بك ایله نائبی علی رضا افندی وخصوصیله اهالیٔ مملکتك کمال ممنونیت ومسرت ایله اجرتسز اوله رق اون بیك نفر عمله نك چالشملری امرنده واقع اولان مساعیٔ حمیتکارانه‌لری شایان تحسین مواد مقبوله دن بولندیغنه مبنی عواطف سنیهٔ حضرت پادشاهیدن مومی الیه حسن بکه دردنجی ونائب مومی الیهه بشنجی رتبه لردن برقطعه مجیدیه نشان همایونی اعطا واهالیٔ مرقومه نك دخی مارالبیان حسن اقدام وغیرتلری نزد عالیٔ ملوکانه ده قرین استحسان بیورلمشدر

سایهٔ معالیوایهٔ حضرت پادشاهیده بودفعه دخی کاغدخانه صحراسنده اجرا اولنه جق ات یاریشلرینك شرفحلول اولان عید شریف اضحانك ایکنجی واوچنجی ودردنجی کونلرنده اجراسنه قرار ویرلمشدر

ازمیرده دخی کچن ذی القعده نك یکرمی بشنجی ویکرمی آلتنجی کونلرنده تیمور یولی اوزره بوجه نام محل استاسیوننده مذکور یول قومپانیه سی طرفندن ات یاریشی اجرا اولندیغی وسایهٔ معموریتوایهٔ حضرت پادشاهیده اشعالی مقرر اولان غازلر اشبو نیسان آخرنده بدأ اولنه جغی ونمونه سی دخی تعیین اولنمق اوزره بولندیغی محلی حوادثندندر

مواد اعلانیه

درسعادت وبلاد ثلثه ده ساکن اولان اصحاب اسهام ومقاطعات وزعامت وتیمارات و وظایفدن کچنده باارادهٔ سنیه محلاتده اجرا اولنان یوقلمه ده برکونه سبب ومعذرتله بولنه میه رق قالمش اولنلرینك مدت محدوده ظرفنده اسهام محاسبه سنده اولان قومسیوننده یوقلمه اولنملری ۲۵ رجب ۸۰ وایلروده برکونه معذرته محل قالمامق ایچون مدت مرقومه سال حال شعبان شریفنك یکرمی طقوزنجی کوننه قدر تمدید اولنه رق ایلروده ظهور ایدنلرك قبول اولنمیه جغی دخی ۱۷ شعبان ۸۰ تاریخلریله ورقهٔ مخصوصه وتقویم وقایع وجریده لر ایله نشر واعلان اولنمسی اوزرینه اومقوله لرك شمدی یه دك ینه ارقه سی النه مدیغندن بوکره صورت قطعیه ده اوله رق بروجه آتی اجرای ایجاباتنه ابتدار اولنه جقدر

اسهام وسائرهٔ محرره اصحابندن متصرف صحیح اولوب بده حین یوقلمه ده طشره ده بولنمسی ویاخود مرکز قبولده بولنه جق مانع شرعی وعذر حقیقیسی اولمسی جهتلریله یوقلمه اولنمیانلر ایچون دخی سنهٔ مرقومه مایسنك اون بشنجی کوننه دکین برمدت قطعیه دها تمدید ایله مدت مرقومه انقضاسندنصکره ظهور ایدنلرك اعذار واقعه‌لرینه قطعا حوالهٔ سمع اعتبار اولنمیه رق یدلرنده قالان اسهام ومقاطعات وسائره لرینه عادتا محلول نظریله باقیله جقدر

بالاده بیان اولندیغی اوزره اصحاب اسهام وسائره دن متصرف صحیح اولوب ده برکونه معذرت مشروعه وحقیقیه یه مبنی یوقلمیه رق قالمش اولنلرك اسم وشهرتلریله شمدی یه دك یوقلمه دن کیروقالملری اسباب حقیقیه سنی وانلردن ماعدا داخل محله ده یوقلانه جق کمسنه قالمامش ایدوکنی مبین بردفعه لك اولمق اوزره کاکان محلات امام ومختارلری ومخبرلری طرفلرندن زیری ممهور دفترلری وهیچ یوقلنمامش قالمیان محلاتدن دخی بیان حالی مشعر علم وخبرلری برقاچ کون ظرفنده تنظیم ومذکور قومسیونه تقدیم قلنه جقدر

بند سابق مفاد ومؤدی اسنجه اومقوله یوقلنمامش اولنلرك دفترلری تنظیم ومذکور قومسیونه تقدیم اولندقدنصکره کندولری باپوصله طاقم طاقم استنلدکجه برات وسندات وتطبیق مهرلرینی بالاستصحاب محله لری امام ومختار ومخبرلریله قومسیون مزبوره عزیمته مسارعت ایلیه جکلردر

اشبو یوقلمه نك صور اجرائیه سیله ختام پذیر اولمسی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه دن اولوب خزینه جه مجددا اتخاذ اولنان قیودی دخی ایکیوز سکسان سنه سی مارتندن اعتبارا یوریدلمکده بولندیغندن اصحاب اسهام وسائرهٔ محرره دن یوقلمه سی اجرا اولنمیانلرك بالضروره سنهٔ مرقومه فائضلری ویریله میه جکی هرکسك معلومی اولمق وبونلردن بالاده بیان اولندیغی صورتله یوقلمه اولنمسی لازم کلنلرك اولامحلاتجه یاپیله جق دفتر صحت اثرلریله بیان حالی شامل اولان علم وخبرلرك تنظیم وتقدیمنده برکونه تقصیرات ویاخلاف واقع افاده واشعاراتی وقوعبولنلرك مسئول ومعاتب اولملری یوقلمهٔ مذکور تعلیماتی احکامندن اولمسیله جمله طرفندن بوبابده متبصرانه طورانلمق لازم کله جکدر

دولت مأمورلرینك وبندکانك ودکان صاحبلرینك کیجه‌لری خانه وساحلخانه وعقارلری اوکنده یازلی قبشلی فنار یاقلری لازم کله جکی واهالیدن دخی بویله فنار یقانلرك غیرت وحمیتلری شایان تحسین اوله جغی کچنلرده اعلان قلنمش ویاپیله جق فنارلرك ضابطه‌لره تعلیق قلنه جق اولان نمونه‌لره تطبیق اولنمسی بیلدیرلمش ایدی بونك اوزرینه برقاچ محله اهالیسی بینلرنده مذاکره ایدوب محله‌لرینك هرطرفنی ایدینلق اولمق ایچون محله نك حدودنده مساوی برمسافه ده ومناسب موقعلرده فنارلر وضع ایتدیرمش و برده عادی فتیل ایله زیتون یاغی یاقلمقده مطلوب وجهله آیدینلق اولمدقدن بشقه مصرف وایشجه دخی اهونلك بولدقلرندن طولایی صولو غاز یاقمغی ترجیح ایتمشلردر سائر محلاتده دخی اشبو اعلان اوزرینه اوجین اوجین فنارلر آصیلوب یاپدیرلمسنه اهتمام اولنمقده در روش حاله واولنان تحقیقاته نظرا اکثر محله ده اولصورتله یعنی مصرفی محله جه قدرت وحال اوزرینه بین الاهالی اوده نمك اوزره بردوزی یه محله نك حدودنده فنارلر بولندیریلوب هرطرفنك تنویر ایدلمسی آرزوسی حاصل اولمقده ایسه ده بوکا بعض کیمسه‌لر مجرد محسنات عدیده سنی کورمکسزین لایقیله بیله مدکلرندن کیرشمك ایسته مزلرایمش حالبوکه بوبابده وقوعبولان تنبیه واراده کرچه مأمور وبندکان وصاحب عقاره منحصر ایسه ده سائر یاقمق استیانلرك تحسینه شایان اربابدن اوله جقلرینك اعلانی اولنمسی کوزل دوشنلنجه محله جه قندیل یاقدیرلمسی ضمننده عمومی برنوع تشویق دیمك اولمسنه نظرا بوافکارده بولنانلرك حقیقة ارباب حمیتدن اولدقلری کمال تقدیر ایله اعلان وبوکا کیرشمك استمیانلر ایسه بالاده بیان اولندیغی وجهله بویله برپای تخت سلطنت سنیه سوقاقلرینك قاب قرانلق بولنمسنده فناالقله روشن وآیدینلق اولمسنده کی فائده یی برایو دوشینمز طاقمدن اوله جقلری جهتله بونلرك ینه محله اقناعنه چالشیلوب شونیت خیریه نك میدانه چیقارلمسنه غیرت اولنمسی وخصوصا ایچلرنده مأمورین دولتدن اولوبده مخالفت ایدنلر اولور ایسه باضبطیه یه شکایت قلنمسی وظیفهٔ ذمت حق شناسیدن بولندیغی اخطار وبیان اولنور هم عادی یاغ وهمده غاز یاقلمغه الویره جك صورتده فنارلرك دها بیوجك قطعه ده یاپدیرلمسی ایجاب ایده جکی صکره دن تجربه قلنمش اولمغله وبعض یرلرده دخی پك کوچك ورابطه سز فنارلر کورلمکله بونك اوزرینه فنار بیان اصنافه بریکی رسمده نمونه یاپدیرلمقده اولدیغندن بوندنبویله یاپدیریله جق فنارلرك اکوره یاپدیرلمسی کا لازم کلور

تقرر ایده جك بدللری وقت تقاسیطنده فیئات مفرزهٔ صحیحه سیله نقدا تسلیم خزینه اولنمق اوزره مالیه خزینهٔ جلیله سنده دردست مزایده اولنمقده بولنان آتی الذکر وارداتك مقداری

۳۵۰۰۰۰	کوتاهیه سنجاغنك حبوبات اعشاری
۳۰۰۰۰۰	انقره سنجاغنك حبوبات اعشاری
۶۰۲۰۰۰	ایدین سنجاغنك حبوبات اعشاری
۸۵۰۰	موش سنجاغنده کائن بتلیس قضاسنك مازو وکتره اعشاری
۳۲۰۰۰	سلوری سنجاغنك رسوماتی
۱۴۰۰۰	سکسان سنه سندن اعتبارا ایکی سنه لك اوله رق دردست مزایده بولنان ازکری سنجاغنده کائن دلوینه قضاسنده کیر ورامووه وزیره طالیانلری رسوماتی
۲۸۰۰۰	ستین

بالاده محرر واردات بهرصالی وپنجشنبه وجمعه ایرتسی کونلرنده مزایده اولنمقده اولدیغندن بونلره طالب اولنلرك ایام مذکوره ده متعهدلریله برابر خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه ده محل مزایده یه کلملری اعلان اولنور

(تفرقه)

(احسن الکلام ترجمه سی مابعدی)

یدنجی باب بغدادك ایرمقلرینی بیان ایدر بغداد نهرلرندن بری کرخ نام ایرمقدرکه جانب غربیدن جریان ایدوب شهرك اکثر محلات ومنزللرینه توزیع اولنور صویك چوغی نهرعیسی بن علیدن کلور ونهرعیسی دخی نهرفراتدن منشعب برخلیج عظیم اولوب خلیجك اغزنده برقنطره بنا وتأسیس قلنمشدر وبونهرك کی‌اجانبنده چوق قر وچفتلك ومزرعه‌لر اولوب تامحول نام محله منتهی اولدقده برقاچ قوله متفرق اولور وهربرقول شهرك مناسب محللرینه طاغیلوب یاسریه نام قریه یه واردقده اوراده ینه انك اوزرینه برقنطره مبنی اولوب اورادن دخی جریان ایدرك رومیه نام قصبه یه وارانده دخی اوزرینه برقنطره وضع اولنمشدرکه اول قنطره یه رومیه تسمیه ایدرلر اندنخی زیاتین نام محله وارر اوراده دخی اوزرینه برقنطره بنا اولنمشدر اندن دخی کچوب باعة الاشنان نام موضعه یتشور اورادن دخی مرور ایدوب باعة الرمانه وارر

دخی برقنطره واردر بورادن دخی جریان ایدرك قنطرة
بی نام موضعه واصل اولوب اندن قنطرة البستانه اندن
قنطرة المعیدی یه اندن قنطرة ابن زریقه واروب نهایتنده
نهر دجله یه منصب اولور بغداد نهرلرندن بری دخی صراتدرکه
نهرعیسادن وفحول نام محلك آز یوقاروسندن منشعب اولوب
بوندن وافر چفتلكلر وبستانلر ومزرعه‌لر صواریلور

وبوندن دها نیجه ایرمقلر تفرع ایدوب تاشهرده قنطرة
العباسه جریان ایدر اندن دخی كچوب قنطرة الصینیاتی اندن
رحا البطریقه اوغرار که بوقنطره یه قنطرة الزید دیرلر
بوندن دخی مرور ایدوب قنطرهٔ عتیقه اندن قنطرهٔ جدیده
کلوب نهایتنده دجله یه دوکیلور وصرات نام ایرمقدن خندق
نام ایرمق منشعب اولوب سور شهرك حربیه طرفندن دور
ایدرك باب انباره واصل اولور اوراده اکا برقنطره وضع
اولنمشدر اندن كچوب باب قطربله وارر انده دخی برقنطره‌سی
واردر اندن عبور ایدوب قطیعة ام جعفر نام محلدن
کیدر غایتنده بودخی دجله یه منصب اولور وکذلك
نهرعیسی دن کرخانا ایرمغی منفصل ومحول نام موضعك
اشاغیسندن بدأ ایله طسوج بادوریا نام محلك وسطندن
مرور ایدر وبو ایرمقدن دخی نیجه ایرمقلر منشعب اولوب
طرفینده موجود ضیعه‌لر ومزرعه وبساتینه تقسیم اولنه‌رق
ابوقبیصه نام موضعده شهره دخول ایدوب اندن قطیعة
الیهود نام قنطره‌دن عبور ودرب الحجاز نام قنطره یه وارر
اندن دخی بیمارستان قنطره‌سنه کلور اما باب المحول که کوخ
نام ایرمقلرك مجموعی اندن منشعب اولور انلردن بری رزین
نهریدرکه ربض حمید نام موضعدن ایریلوب اول محلی
دوران ایدرك سویقة ابی الورد نام محله منتهی اولوب اندن
برکة زلزل نام محله‌یی دخی دوران ایدرك باب طاق الحربی
نام موضعدن عبور ایلدکده صرات نام نهره قاریشورکه
بو ایرمق قنطرة الجدیده نك اشاغیسنده واقعدر

وباب سویقة ابی الورد نام محلده کائن نهردن برنهر آخر
منشعب اولوب قنطرهٔ عتیقه اوزرندن عبور ایدرك باب
کوفه طریقنه واصل اولور اورادن شهر بغداده
دخول ایدوب باب کوفه دن مرور ایدرك قحاطنه
نام طریقه وصول واندن باب شامه اندن طریق حبسه اندن
زبیدیه‌یه منتهی اولور وکرخ نام ایرمق دخی بیمارستان
قنطره‌سندن بر[illegible]وب درابات نام موضعه ایردکده
اکا عمود تسمیه ایدرلر که کرخ داخله نام ایرمقلر جمله
بو ایرمقدن تفرع ایدرلر ایرماغ مذکور اول محله وصون

بولدقده اورادن مرور ایدرك واسطیین دینمکله معروف
محله اوغرایوب اندن خفقه نام موضعه یتشدکده بوندن
نهر البزازین نامنده برنهر آیریلوب شارع منصور نام موضعه
چیقار اندن دار کعبه مرور بعده باب کرخه اندن بزازین
محله‌سنه دخول ایدوب بعده خرازینه جریان ایدرك
صابونیلره واروب اندن دجله یه منصب اولور وصکره
نهر کبیر خفقه نام موضعدن عبور ایدوب مربعة الزیات نام
محله کلدکده اندن نهر الدجاج نام ایرمق منشعب اولوب
اصحاب القصب وشارع القیارین نام موضعلره اوغرایوب
سوق الطعام نام محلده دجله یه دوکیلور ونهر کبیر مذکور
دخی مربعة الزیات نام موضعه عبور ایدرك دوارة الحمار نام
محله واردقده اندن قطیعة الکلاب نام ایرمق ایریلوب
تاقنطرة الشوك دن اشاغیده نهرعیسایه منصب اولور ونهر
کبیر مرقوم دخی دوارة الحماردن مرور ایدرك مربعة الصالح
نام موضعه واردقده نهر القلایین نام ایرمق اندن منشعب
اولوب سواقینه طوغری کیدرك اصحاب القصب نام محله
یتشدکده نهر دجاجه منصب اولوب انده ایکی ایرمق بر اولور
ونهر کبیر مذکور مربعة الصالحدن مرور ایدوب نهر طابق
دینمکله معروف محله واردقده دار البطیخ قربنده نهرعیسایه
دوکیلورکه انهار کرخ دینلن ایرمقلر بونلردر

واما حربیه ایرمقلرندن بری نهر بطاطیادرکه دجله دن
منشعب اولور ابتداسی دجیل نام ایرمغك اغزی جانبندن
التی فرسخ مقداری محلدن منازل ومساکن وسطلرندن
جریان ایدوب وافر کویلر ومزرعه‌لر سقی ایدر بوندن دخی
برنهر صغیر ایریلورکه ابتداسی بطاطیا جسرینك براز
اسفلندن منفصل اولوب شهر جانبنه جریان ایدرك باب الانبار
معبرینه اوغرایوب داخل بغداده مرور اندن دخی انبار
طریقیله کیدرك طریق کبشه وارر

وبطاطیا ایرمغندن برایرمق منفصل اولوب بغداد سمتنه
جریان وکرخ نام طریقدن عبور ایدرك باب خرب ایله
باب جدید ماینندن جریان واورادن بغداده دخول
ودجیل طریقیله مرور ایدرمربعة الفرسه واصل اولدقده
اندن برایرماق منشعب اولور ونهر کبیر مذکور مربعة الفرسدن
ابی الجوز قنطره‌سنه واردقده اندن ینه براخر ایرمق ایریلوب
کتاب الیتامی نام موضعه واصل اولور اندندخی مربعة الشبیبه
عبور ایدوب اولطریقده موجود نهره منصب اولور وینه
نهر کبیر مذکور ابی الجوز قنطره‌سندن قصرهانی طریقیله
کیدرك بستانه واردقده قحاطنه طریقندن جریان ایدن

ایرمغه دوکیلور وبطاطیان ایرمغندن دخی برنهر ایریلورکه
ابتداسی کرخ ایرمغی طریقنك اسفلندندر بغداد جانبنه
روان اولوب باب خرب قنطره‌سی یولیله کله‌رك باب حرب
طریقنك وسطندن جریان ومربعة ابی العباسه وصول بولدقده
اندن مربعة الشبیبه بعده باب شامه واردقده اولمحلده باب شام
نهرینه منصب اولور بوذکر اولنان ایرمقلر ظاهرده جریان
ایدرلر الاحربیه‌دن جریان ایدن ایرمق تحت الارض لغملردن
جریان ایدر بوتك ابتدالرنده جریانی ظاهرا آچقدن اولوب
صکره لغملره دخول وکونکلردن جریان ایدر مصنف دیرکه
بغداد شهری رصافه نك جانب غربیسنده اولوب الآن اندن
اثر قالمیوب مکر آثار قدیمه یه نسبتله شیٔ قلیل مشاهد در
وهرنقدر دجله نك جانب غربیسی بش ساعات مقداری
مسافه معمور ایسه‌ده اکثریسی بساتین حسیه وباغات
وسیعه اولوب ایچلرندن ایرمقلر اقار وبومعموره‌لرك چوغنه
بزم زمانمزده کراده دیرلر که خرابه منازل وبیوت عرصه‌لری
دیمکدر وجانب غربی ایله کراده دنیلان محلك ماینلری
معتبر باغلر وعظیم بستانلر ایله مالامالدر وبغداد محلاتندن
انبار نام محله طوغری کلان اراضی الیوم موسی الکاظم
حضرتلرینك قصبه‌سی محله‌لرندن معدود محله‌در

وجانب غربی ایله قصبهٔ مذکوره ماینی صحراء واسعه
اولوب بساتین کثیره ومزارع وفیره‌یی حاویدر وشول
ایرمقلرکه زمان سابقده درون بغدادده جریان ایدرلر ایمش
الیوم انلرك اراضیسی بربرینه متلاصق مزارع وبساتین
اولوب بعضیلری مندرس وبعضیلری هرنقدر جاریلر ایسه‌ده
عمارت سابقه‌لری اوزره دکللردر
واما جانب شرقیدن جریان ایدن نهرلردن بری نهر
موسادرکه بین نام ایرمقدن منشعب اولوب معتضد خلیفه‌نك
تریا نام قصرینه جریان وقصر مذکوره دخول وانده نیجه
مواضعی دوران ایدوب طشره خروج ایتدکده مقسم الماء
نام محله کلوب انده اوچ قسمه منقسم اولور قسم اول سوق
الدواب نام قپویه اوغرایوب اندن داربانوجه یه روان اولور
برازی افنا اولوب باقی قلانی علافین نام محله دخول ایلدکده
انده انك بعضیسی معتضد خلیفه‌نك حفر ایتدردیكی نهره
منصب اولوب کیروقلانی دخی سوق الغنم نام موضعه روان
واورادن باب مخرمده خندق العباس نام محله کلدکده دجله یه
دوکیلور وینه نهر موسی قنطرة الانصاره جریان ایدوب
کلدکده اوراده اندن اوچ عدد ایرمق منشعب الوب انلرك بری
حوض انصاره ایکنجیسی حوض هیلانه یه اوچنجیسی
آخر برحوضه منصب اولورلر مابعدی صکره

درسعادتده اورته‌کویده سطح بحردن اعتبارا احوال هوایه دائر اجرا اولنان تجارب حقنده تنظیم قلنان جدولدر

ایام	شهور عربی	شهور رومی	سانتغراد ترمومتروسی درجاتی هوا: اقل درجهٔ حرارت	سانتغراد ترمومتروسی درجاتی هوا: غایت درجهٔ حرارت	زوالدن اوچ ساعت اول هوانك احوالیله بارومترو وترمومترو درجاتی: حرارت هوا	حرارت ماء بحر	ارتفاع بارومترو	روزکار	کیفیت هوا	باراشون مربع سطحه اوزرینه نزول ایدن باران قیه	میلومترو اعتباریله نزول ایدن بارانك مقدار ارتفاعی
جمعه ایرتسی	١	٢٥	٤° ٥	١٤ ٤	١٤ ٤	١٠°	٧٦٢ ٤٥	لدوس	اچیق		
بازار	٢	٢٦	٦ ٢	١٥ ٥	١٥ ٥	١٠ ٨	٧٦٠ ٥٢	لدوس	اچیق		
بازار ایرتسی	٣	٢٧	٨ ٢	١٦ ٢	١٦	١١	٧٥٩ ٧٢	لدوس	اچیق		
صالی	٤	٢٨									
چهارشنبه	٥	٢٩	١١	١٩ ٥	١٩	١١	٧٤٩ ٩٣	پویراز	اچیق		
پنجشنبه	٦	٣٠	٧ ٥	٢١ ٥	١٦ ٨	١١	٧٥٤ ٦١	پویراز	بلوطلو		
جمعه	٧	١	١٢	١٧ ٥	١٤	١٠ ٨	٧٥٩ ٨٨	پویراز	قپالو		

٧٢ ١٢٧ قیه ٤ ٢٩١ ملیمترو یکون
اغستوسك یکرمنجی کونندن بوانه کلنجه‌قدر
نزول ایتمش اولان بارانك مقداریله ارتفاعی